



**ឯកសារដើម**  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):  
.....05...../.....08...../.....2016.....

ម៉ោង (Time/Heure) :..... 14 .. 45.....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier:.....SANNY.....RADA.....

E315/1/6/1

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

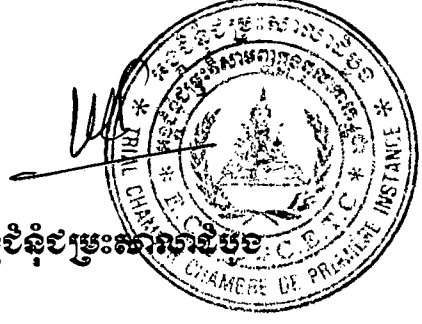
**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

ថ្ងៃទី ០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៦

**ជូនចំពោះ៖** ភារកិច្ចការងារសំណុំរឿង ០០២

**ពី៖** ចៅក្រម យ៉ា សុខន ជ. ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

**ចម្លងជូន៖** លោក/លោកស្រីចៅក្រម និង មន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
អង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ (WESU)  
ការិយាល័យរដ្ឋបាល



**កម្មវត្ថុ៖** សេចក្តីបញ្ជាក់ទៅលើការផ្តល់សក្ខីកម្មតាមរយៈប្រព័ន្ធសោតឧស្សន៍សម្រាប់  
ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី 2-TCCP-1049

១. នៅថ្ងៃទី ០២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៦ អង្គជំនុំជម្រះបានជូនដំណឹងដល់សហមេធាវីនាំមុខ  
តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី តាមរយៈអ៊ីម៉ែលពីមន្ត្រីច្បាប់ថា សវនាការស្តីពីព្យសនកម្ម  
ដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានទទួលរង សម្រាប់អង្គហេតុមន្ត្រីសន្តិសុខ និងការបោស  
សម្អាតផ្នែកក្នុង ត្រូវបានគ្រោងធ្វើរយៈពេល ០២ ថ្ងៃ។ នៅថ្ងៃទី ០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៦  
អង្គជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់តាមរយៈអ៊ីម៉ែលពីមន្ត្រីច្បាប់ជាន់ខ្ពស់ថា សវនាការនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅ  
ថ្ងៃទី ១១ និងថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៦។
២. នៅថ្ងៃទី ០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៦ សហមេធាវីនាំមុខបានដាក់បញ្ជីឈ្មោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-

វេណីដែលត្រូវបានជ្រើសរើស ហើយបានស្នើសុំស្តាប់សក្ខីកម្មដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីម្នាក់តាម  
 រយៈប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ពីប្រទេសបារាំង (ឯកសារ E315/1/6; ឯកសារE316/1/6.1; សូម  
 មើលផងដែរ ឯកសារ E3/5040)។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះត្រូវបានកំណត់ឱ្យផ្តល់  
 សក្ខីកម្មរយៈពេល ៨៥ នាទី។ អង្គជំនុំជម្រះសូមម្នីកថា អង្គជំនុំជម្រះមានធនានុសិទ្ធិទូលំ-  
 ទូលាយក្នុងការសម្រេចថា តើគួរស្តាប់សក្ខីកម្មតាមរយៈប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ ឬ យ៉ាងណា។  
 ក្នុងករណីនេះ ដោយសារតែគាត់មានវ័យចាស់ជរាផងនោះ អង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា  
 មិនចាំបាច់តម្រូវឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីធ្វើដំណើរពីប្រទេសបារាំងមកប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បី  
 ធ្វើសេចក្តីផ្តេងពីទុក្ខសោកវេទនានោះទេ ដោយហេតុថាមានមធ្យោបាយផ្តល់សក្ខីកម្មតាមរយៈ  
 ប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍។ ហេតុនេះ អង្គជំនុំជម្រះបង្គាប់ឱ្យសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹង  
 រដ្ឋប្បវេណី និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជួយសម្រួលឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
 2-TCCP-1049 ផ្តល់សក្ខីកម្មស្តីពីព្យសនកម្មដែលគាត់បានទទួលរង តាមរយៈប្រព័ន្ធសោត-  
 ទស្សន៍ពីប្រទេសបារាំង។ អង្គជំនុំជម្រះបង្គាប់ឱ្យអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ រៀបចំ  
 មធ្យោបាយទាំងអស់ដែលចាំបាច់ ដោយសហការជាមួយអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីរៀបចំស្តាប់  
 សក្ខីកម្មតាមរយៈប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍នៅថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៦។